

# 市川市地域交流グルメ商品券を発売

市内の飲食店で使える商品券を発売します。購入・利用できる店舗一覧は、市公式Webサイトをご覧ください。また、9月29日(火)の新聞折込でも一覧を配布します。商品券での支払いに対するおつりは出ません。

販売場所	数量	販売日時
市内の取扱飲食店 (9月11日現在116店舗)	各店50セット	10月1日(木) 午後5時から
ニッケコルトンプラザ	2,800セット	10月3日(土) のみ販売 午前10時から
パティオ本八幡	1,000セット	
シャポー市川	2,200セット	
市川ビル(ダイエー市川店内)	1,000セット	

**価格** 1セット3,000円(額面4,000円/内訳1,000円券4枚)  
※1人1セットまで購入可。ただし売切れ次第販売終了。

**問** 9月24日(木)~10月15日(木)は ☎0120-015-136市川市商品券お客様窓口  
上期以外の期間 ☎711-1140 商工振興課

**特典** クオカードが当たるスタンプラリー応募はがき

## 税の納期の確認を

9月30日(水)は、国民健康保険税第3期の納期です。インターネットやコンビニエンスストアでも納められます。

(国民健康保険課)

## お知らせ

◆大町レクリエーションセンター協賛 9月23日(祝)午後2時30分から

◆動植物園 先着5人

(動植物園)

## 3R推進月間にイベントを実施

10月は、3R[リデュース(排出抑制)・リユース(再利用)・リサイクル(再生利用)]推進月間です。ごみの減量・資源化や3Rについて、展示や各種イベントを実施します。

場メディアパーク市川エントランスホール

### 3R推進パネル展

10月1日(木)~22日(木)

### 新聞紙バッグ作り教室

10月4日(日)・18日(日) 午前10時30分~11時30分、午後1時30分~2時30分

### プラスチック製容器包装類に関するアンケートとわなげ

10月10日(土) 午前10時30分~11時30分、午後1時30分~2時30分

### 啓発イベント・アンケート調査

10月3日(土) 午前10時~午後3時30分

☎712-6317 循環型社会推進課

**10月1日(木)は浄化槽の日**  
日頃から浄化槽の適正な維持管理を行いましょ。

**10月15日(木)~21日(水)は違反建築防止週間です**  
市では「安心で快適な活力あるまちづくり」を目指し、違反建築物防止のための建築パトロールを定期的に実施しています。安心して暮らすためには建築物が安全であることが大切です。ルールを守り、住んでから困らないよう建築士による工事のチェックを受け、工事が完了したら必ず完了検査を受けましょう。

**下水道排水設備工事責任技術者共通試験**  
平成28年1月16日(土) 千葉市文化センター(千葉市中央区中央2の5の1)  
10月15日(木)まで配布の申込書に必要事項を書き、10月20日(火)まで消印有効に郵送で県下水道協会事務局 ☎260-8722 ※住所不要  
☎0433-2456112 同事務局 (河川下水道管理課)

**公正証書(遺言・契約)会社の定款・私文書の認証**などの作成に関する事項を無料で相談できます。電話での相談は不可。  
10月1日(木)午後1時~4時(受け付けは午後3時30分まで)

**総合市民相談課**  
市内在住の方  
相談員 高橋信行氏  
☎3309-7701 千葉市方法務局市川支所総務課 ☎3334-1002 総合市民相談課

**市川市戦没者追悼式**  
戦争で亡くなった方を慰霊するとともに、世界の恒久平和を祈念する式典です。式典はどなたでも参加できます。  
10月20日(火) 午後2時~3時 文化会館  
☎3303-0568 生活支援課 援護募金担当

**秋の全国交通安全運動**  
秋口は、夕暮れ時や夜間の交通事故が多発傾向にあります。一人一人が交通ルールを守り、交通事故を防ぎましょう。  
9月21日(祝)~30日(水) スローガン 外出は明るい笑顔と反射材  
重点目標 ①子供と高齢者の交通事故防止 ②夕暮れ時と夜間の歩行中自転車乗車中の交通事故防止(特に、反射材の活用と早めのライト点灯) ③後部座席を含めた全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底 ④飲酒運転の根絶  
☎712-6341 交通計画課

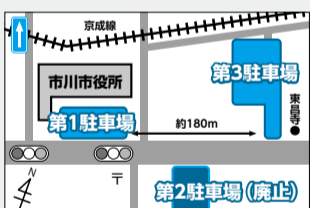
**窓口業務時間変更のお知らせ**  
10月2日(金)は、以下の窓口についてマイナンバー制度に関する準備作業のため、午後5時で窓口業務を終了します。  
場 市民課、市民課、南行徳市民センター、大柏出張所、市川駅前行政サービスセンター  
※市川駅前行政サービスセンターでは10月3日(土)も窓口業務を終了いたします。  
※住民基本台帳カードを利用した自動交付機やコンビニエンスストアでの各種証明書の発行は通常どおり利用できます。  
☎334-1124 市民課

**強引な新聞勧誘にはご注意ください**  
高齢者を中心に、契約期間が長期または数年先からの契約や、高額な景品による強引な新聞購読契約についての相談が寄せられています。一度契約すると解約にはなかなか応じてもらえませんが、不要な契約をしないこと、訪問されてもドアを開けず、用件を聞いて断ることが重要です。契約に対し、書面を受け取った日を含む8日以内であればクーリング・オフ(無条件解約)制度が利用できます。  
消費生活相談窓口  
消費生活センター ☎320-0666

**Believe Cup 2015 PK選手権を開催**  
「小学生」「中学生」「一般」の3部門で行います。詳細は市川青年会議所Webサイトをご覧ください。「市推し」勝負メシ甲子園」やリフティングパフォーマンスなどを当日同時開催。  
9月23日(祝) 午前8時30分~午後4時  
場 スポーツセンター ※雨天決行  
☎302-2521 同イベント実行委員会(市川青年会議所内) (スポーツ課)

## 市役所第2駐車場の廃止

庁舎建て替えに伴い、9月30日(水)午後5時で第2駐車場を廃止します。市役所へ来庁される場合は、公共交通機関をご利用ください。  
☎334-1112 管財課



相談名	会場・日程	相談時間	相談内容( )は相談員	相談名	会場・日程	相談時間	相談内容( )は相談員
民事一般	市役所・行徳支所 毎週月~金曜日	8:50~17:00 (受付16:30まで)	民事に関する一般的な相談・市政案内(市民相談員)	消費生活	消費生活センター 毎週月~金曜日 (毎月第2・4土曜日は電話相談のみ)	10:00~16:00 (窓口及び電話相談)	消費者トラブルに関する苦情処理及び紛争解決のあつせん(消費生活相談員)
出張市民相談	大柏出張所 2(金)、16(金)			多重債務予約制	行徳支所 第2・4火曜日	10:00~12:00 13:00~16:00	
行政書士	市役所 19(月)	13:00~17:00 (受付16:30まで)	相続手続、遺言書、贈与、成年後見、契約書、官公署提出書類作成、外国人の在留等に関する申請など(行政書士)	人権擁護	行徳支所市民相談室 ☎359-1121		
行政	行徳支所 26(月)			建築行政	市役所 6(火)、20(火)	13:00~16:00	多重債務に関する相談(弁護士) ※予約制(消費生活センター ☎320-0666)
登記	市役所 21(水)	13:00~15:00 (受付14:30まで)	国、特殊法人などへの苦情や要望(行政相談委員)	労働予約優先	行徳支所 22(木)		
不動産取引	行徳支所 5(月)	13:00~16:00 (受付15:30まで)	不動産登記、会社登記、境界問題など(司法書士・土地家屋調査士)	年金	市役所 14(水)	13:00~16:00 (受付15:30まで)	家庭問題やいじめ、いやがらせなどの悩み(人権擁護委員、弁護士)
弁護士法律(平日)	市役所 7(水)	13:00~16:00 (受付15:30まで)		住宅リフォーム予約優先	男女共同参画課 ☎322-6700		建築にかかわる民事的な相談(中高層建築物を含む)(建築行政相談員)
弁護士法律(土曜)	市役所 2(金)、9(金)、15(木)、16(金)、23(金)、29(木)、30(金)	13:00~16:00	相続・遺言、損害賠償、金銭貸借、離婚、借地借家、成年後見などの専門的な法律の知識を必要とする相談(弁護士) (認定司法書士)	心配ごと	市役所 毎週月・水・金曜日	9:00~17:00 (受付16:30まで)	建築指導課 ☎712-6335
司法書士法律(昼間)	行徳支所 2(金)、9(金)、23(金)			後見制度予約制	市役所 7(水)、21(水)	18:00~20:00	労働上のトラブルに関する相談(社会保険労務士)
司法書士法律(夜間)	市役所 3(土)、24(土)	13:00~16:40			市役所 27(火)	13:00~16:30 (受付16:00まで)	各種公的年金について(社会保険労務士)
税金	市役所 28(水)	17:00~20:00			行徳支所 8(木)		
交通事故	市役所 7(水)、14(水)、21(水)、28(水)	13:00~16:00			国民年金課 ☎334-1127		
	行徳支所 14(水)	10:00~15:00			市役所 8(木)、22(木)	13:00~16:00	増改築、修繕など(市川住宅リフォーム相談協議会相談員)
	市役所 13(火)	13:00~16:00	相続、贈与、売買など税の相談(税理士)		八幡市民談話室 5(月)、19(月)	10:00~15:00 (13:00からは弁護士相談もあり)	日常生活での悩みや困ったことなど(民生委員児童委員)
	行徳支所 未実施	10:00~15:00	示談や損害賠償の方法(県交通事故相談員)		社会福祉協議会 ☎320-4001		高齢者・障害者の成年後見制度の相談(社会福祉士)



# 公共施設の使用料が変わります

公共施設を利用している方と利用していない方との「負担の公平性」を確保するため、10月1日(木)から公共施設の使用料を改定します。一部の施設では、経過措置として使用料を段階的に引き上げます。

## 各施設の使用料改定額の例

施設名	利用単位	使用料(税抜)		
		9月30日(水)まで	10月1日(木)～平成28年9月30日(金)	平成28年10月1日(土)～
中央公民館 第1会議室	1時間あたり	250円 (-)	420円 (1,190円)	590円 (1,190円)
市川地域ふれあい館 ふれあい室1	1時間あたり	90円 (-)	170円 (520円)	260円 (520円)
塩浜市民体育館 第2体育館(貸切・一般利用)	2時間あたり	1,100円 (1,650円)	2,360円 (4,740円)	

※下段カッコ内は、市民等以外(市外居住者など)の料金です。上記の額にそれぞれ別途消費税等相当額が加算されます。

上記以外の施設の料金や、利用にあたっての不明な点は、各施設にお問い合わせください。

## 使用料改定対象の施設

- 公民館
- 勤労福祉センター(本館、分館)
- 市民談話室
- 男女共同参画センター
- 地域ふれあい館
- アイ・リンクセンター
- スポーツ施設(経過措置なし)
  - 野球場
  - 陸上競技場
  - 市民体育館(トレーニング室含む)
  - テニスコート
  - 中国分スポーツ広場
- その他(一部経過措置あり)
  - アイ・リンクタウン展望施設
  - 斎場(火葬料、式場使用料)
  - 霊園(管理料、霊堂使用料)

☎334-1110 財政課

## 募集

- ◆ **フリーマーケット開催**  
 日 9月27日(日) 午前10時～午後3時※荒天中止  
 場 リサイクルプラザ市川(仮新町13の1)  
 問 ☎334-4147 同施設 (循環型社会推進課)
- ◆ **芸術祭・文化祭**  
 邦楽フェスティバル  
 10月4日(日) 午後1時から文化会館で三団体合同式典を開催します。
- ◆ **市川市三曲協会定期演奏会**  
 日 10月4日(日) 午前11時～午後4時  
 場 ☎337-4663 同協会事務局(柴田)
- ◆ **市川市吟詠詩舞道大会**  
 日 10月4日(日) 午前10時～午後5時  
 場 ☎090-3960-6993 同連盟(平林)
- ◆ **市川市邦楽連盟演奏会**  
 日 10月4日(日) 午後2時～4時  
 場 ☎090-4592-2515 同連盟(松島) (文化振興課)

## ワークライフバランスセミナー参加者

時間	プログラム
午前10時20分～11時	セミナー「人生を面白くする印象マネージメント」
午前11時～11時30分	セミナー「私らしい働き方を見つけよう」
午前11時30分～午後0時15分	パネルディスカッション「私らしいワークライフとは」
午後1時～2時	セッション「自分スタイルで叶えよう仕事と育児の両立」
午前10時～午後3時	キャリア相談コーナー(就労支援情報コーナー)

ワークライフ・キャリアフェスタ2015 in いちかわ  
 ～イマドキ家族の働き方マルシェ～  
 子育て世代の女性の多様な「働くこと」に関する催しです。  
 日 10月18日(日) 午前10時～午後3時  
 場 男女共同参画センター  
 ①セミナー②各回先着50人、③セッション④先着8人、⑤キャリア相談会⑥先着16人(①②は申込者優先・当日参加可、③は要申し込み)

## パソコン基本講座

市川市協働事業提案制度  
 写真加工、ワード基礎(基本本文書作成)、ワード応用(年賀状文面作成)、インターネットなどについて学ぶ全4回の講座です。  
 日 10月18日～11月8日、毎週日曜日 午後1時30分～3時30分  
 場 男女共同参画センター  
 ①先着24人(要事前申し込み)  
 ②4,500円(テキスト代含む)  
 ③物ノートパソコン(OSはWindows7以降で、Microsoft Word) 1台  
 ④☎326-1284 ボランティア・NPO課  
 ⑤☎0800-5432-0508 いちかわITインストラクターズ

## フリーマーケットの出店者

フリーマーケットの出店者  
 日 11月29日(日) 午前10時～午後3時※荒天中止  
 場 リサイクルプラザ市川  
 ①営利目的ではない市内在住の方、抽選で30人  
 ②¥500円  
 ③申込書(同施設Webサイトからダウンロードまたは同施設で配布)に返信用はがきを添え、9月21日(祝)～10月14日(水)消印有効に郵送または持参で同施設(〒272-0002 仮新町13の1)  
 ④☎337-4147 同施設

## レディースビジネスコンテスト2015

レディースビジネスコンテスト2015  
 獨創性、収益性のあるビジネスアイデアをもつ女性の創業を、市が積極的に応援するためのコンテストです。市内での創業を前提としたビジネスプランを広く募集し、表彰支援します。  
 ①おむね1年以内に市内で創業を予定している女性、または市内で創業後概ね5年以内の女性代表者  
 ②必要書類を10月30日(金)までに商工振興課に提出※詳しくは市公式Webサイトをご覧ください。  
 ③☎711-1140 同課

## 千葉県人権啓発指導者養成講座

千葉県人権啓発指導者養成講座  
 職場や地域において人権啓発の指導的な立場にある方、人権問題に携わっている方などを対象として、短期集中型の研修を実施します。  
 日 10月29日(木) 午前10時20分～午後5時  
 場 男女共同参画センター  
 ①各回先着80人(1講座のみの受講可)

## 排水側清掃

排水側清掃  
 自治町(会)個人の自主的な清掃活動です。ご協力ください。協力していただいた際に揚げられた泥土は市で回収します。●泥土の回収は、清掃日直後の月曜日か火曜日(清掃日)が、火曜日の場合は、その週に伺います。●なお、一般ゴミ(廃棄物)などは回収しません。●不定期(臨時)に側溝清掃する場合はご連絡ください。(道路安全課)

## 10月1日(木)から 電話などによる納税催告を国民連携で

市税の納付が納期限を過ぎても確認できない方に対して、市が委託した民間業者と連携して納税催告を行います。対象税目は、市県民税・法人市県民税・軽自動車税・固定資産税です。

### 詐欺に注意してください

納税催告時には以下のことを行いません。

- ▶口座を指定し、振込による納付をお願いします。
- ▶ATMの操作を指示すること
- ▶金融機関名や口座番号を直接尋ねること
- ▶自宅勤務先などに訪問し、税金を徴収すること

不審な電話などがありましたら、☎334-1122 納税・債権管理課に連絡してください。

時間	講師
① 午前10時20分～11時40分	佐藤優氏(作家)
② 午後0時40分～2時	高田純氏(札幌医科大学医療人材育成センター教授)
③ 午後2時10分～3時30分	田井慶一郎氏(柏地区更生保護協力会会長)
④ 午後3時40分～5時	梅村陽一郎氏(弁護士、千葉商科大学客員教授)

月日	曜日	清掃地域
9/20	日	鬼越(全)、鬼高(全)、新井(全)、島尻、広尾1、日之出(南行徳)1、2
9/21	祝	平田(全)
9/22	祝	八幡6、東菅野4の部(古八幡、富貴島)
9/25	金	新田1、5
9/28	月	高石神、宮久保1(大境、河原下新街、本塩、欠真間(全)、本行徳、妙典(全)、塩焼、関ヶ島、伊勢宿、末広(全)、相之川(全))
9/29	火	東菅野4、5(美里苑)、福栄(全)、富浜(全)、宮久保(全)
9/30	水	本北方1、曾谷6、7(第5)、下貝塚(全)
10/1	木	市川4(根本)、北方2、本北方1の部、本北方中央、本北方3、本北方3、若宮2、若宮3(上町)
10/2	金	本北方2
10/3	土	押切、湊、新田(全)、新浜1、南行徳3、4、大洲(全)、大和田1、3、5、田尻4、5(2部)、原木4、国分2、3(根古屋)、若宮1、北方町4(東南、富士見台)、曾谷1、奉免町(ひめみや)、柏井町1(第1)、東島台、柏井町3(第3地)
10/4	日	香取(全)、行徳駅前3、4、国府台(全)
10/5	月	八幡1、南八幡1(八幡上、稲荷木全)
10/7	水	高谷(二俣全)
10/8	木	中国分(全)、国分1、大和田2、4、東大和(全)、大町、大野町(全)、稲越町、北方町4(千足)、曾谷5、8(第6)
10/10	土	真岡4、5
10/11	日	北国分(全)、中山3、4、中山1、2
10/13	火	須和田(全)、北方1、若宮3(下町)、市川南1、4、市川2
10/14	水	南八幡1(しんぎ)
10/15	木	新田2、3、4、曾谷1、4(第1から第4)、鬼越(全)、鬼高(全)、新井(全)、島尻、広尾1、日之出(南行徳)1、2
10/16	金	平田(全)
10/19	日	八幡6、東菅野4の部(古八幡、富貴島)